

# BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTROLOKOMOTIVE BR 383 VECTRON

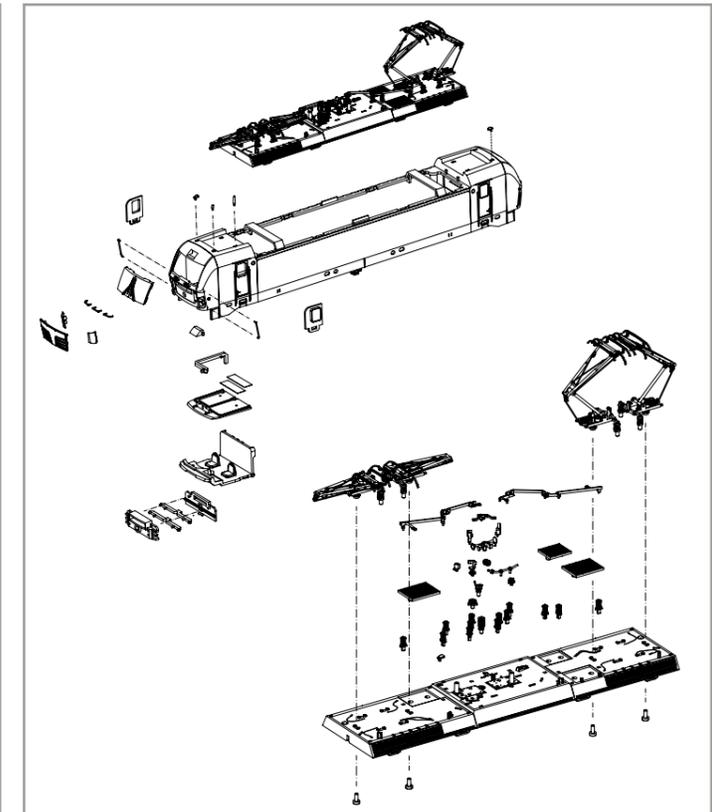
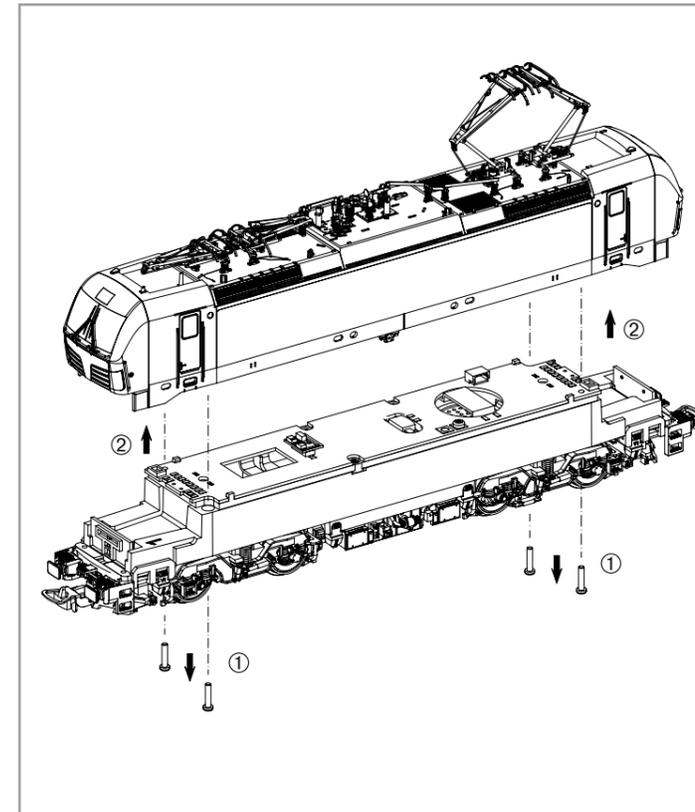
Instruction sheet for Electric Locomotive BR 383 Vectron  
Instrukcja obsługi lokomotywy elektrycznej BR 383 Vectron

PluX22

# 21746 Gleichstrom DC 0-12 V

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten.  
Bitte bewahren Sie diese auf.

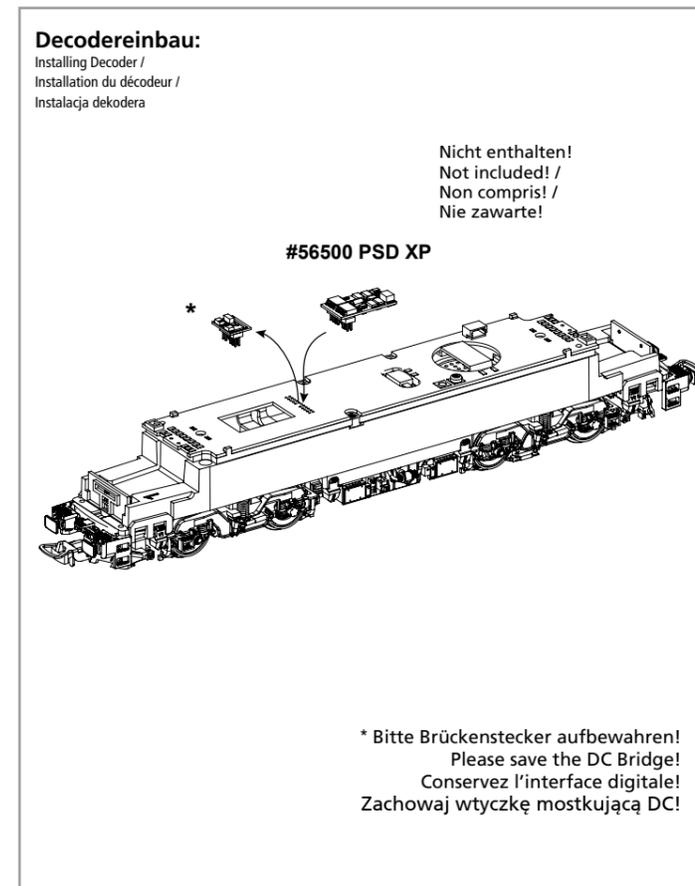
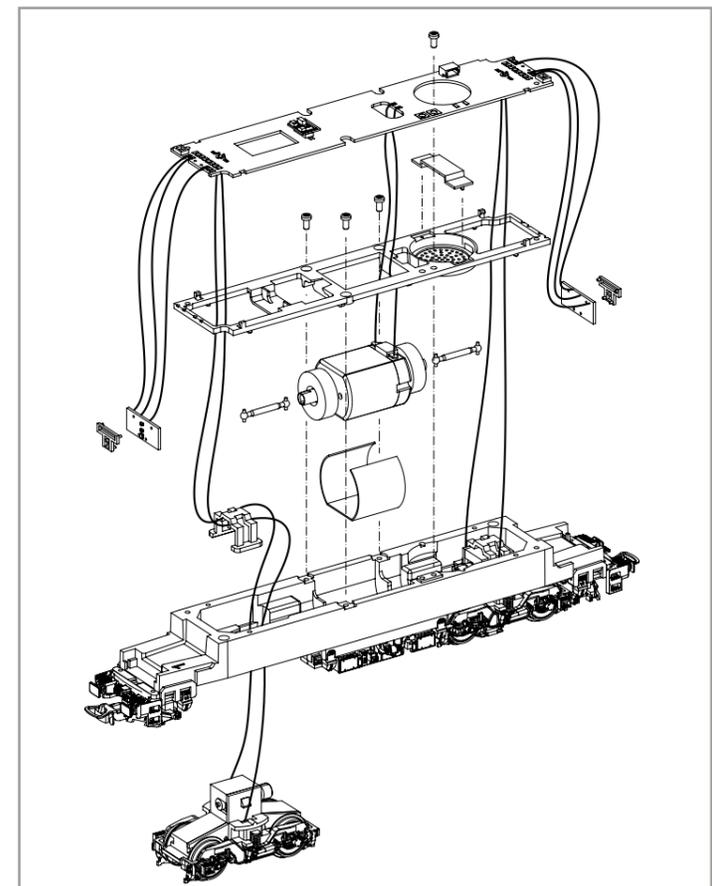
Für digitalen Betrieb des Modells ist ein geeigneter Decoder nachzurüsten!



**Decodereinbau:**  
Installing Decoder /  
Installation du décodeur /  
Instalacja dekodera

Nicht enthalten!  
Not included! /  
Non compris! /  
Nie zawarte!

#56500 PSD XP

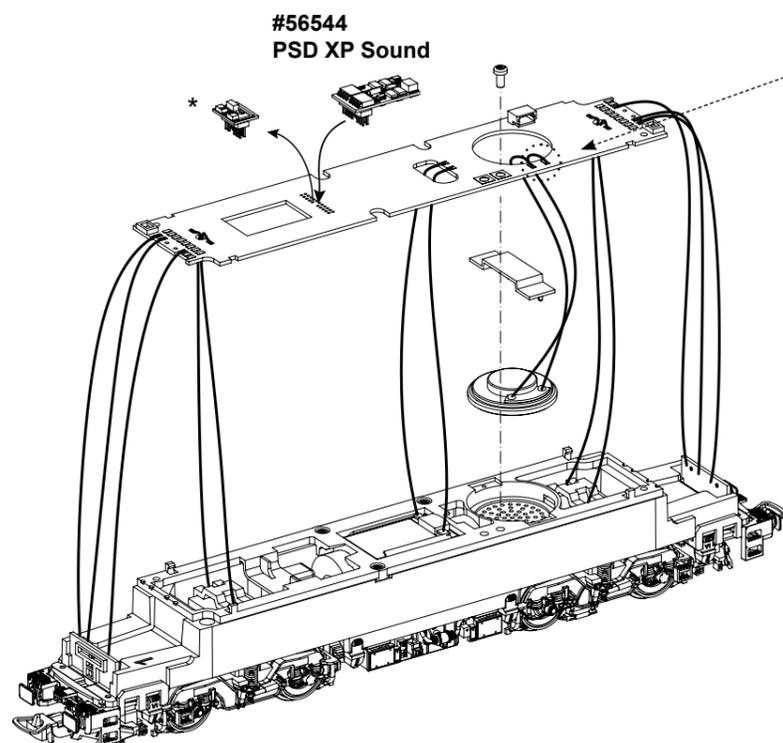



\* Bitte Brückenstecker aufbewahren!  
Please save the DC Bridge!  
Conservez l'interface digitale!  
Zachowaj wtyczkę mostkującą DC!

**EU-Konformitätserklärung**  
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

**EU Declaration of Conformity**  
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>

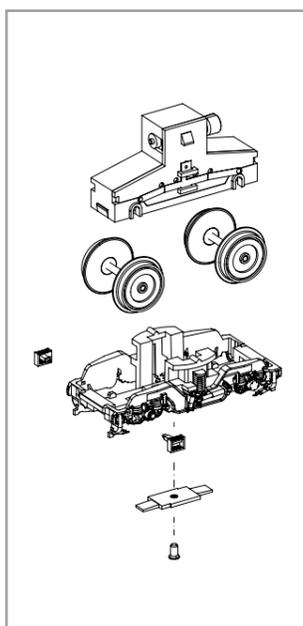
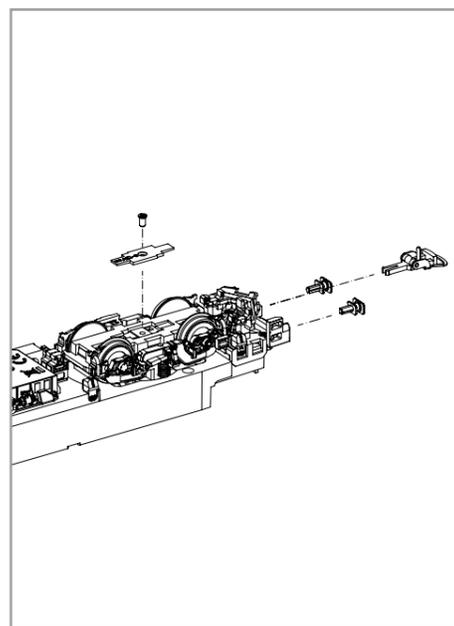
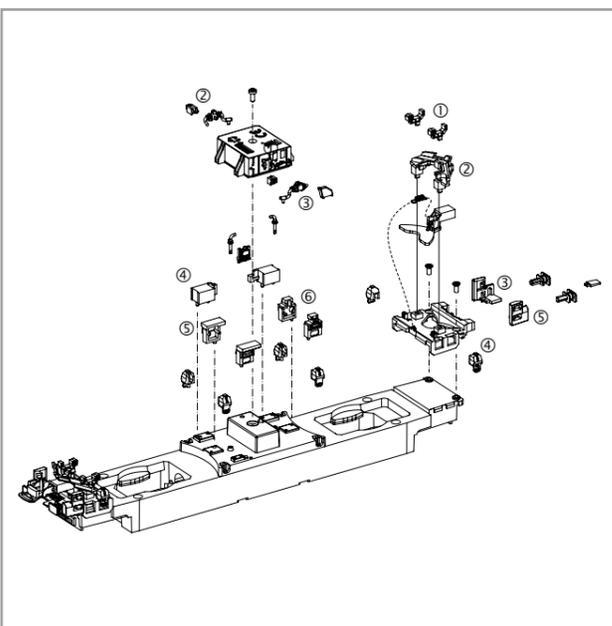
**Zurüstbauteile:**  
Extension / Pièces / Rozbudowa



#56544  
PSD XP Sound

Kabel von Lautsprecher auf Leiterplatte anlöten! /  
Solder cables of speakers on mainboard on! /  
Souder les câbles du haut parleur au circuit imprimé /  
Przewody z głośnika przylutować do płytki!

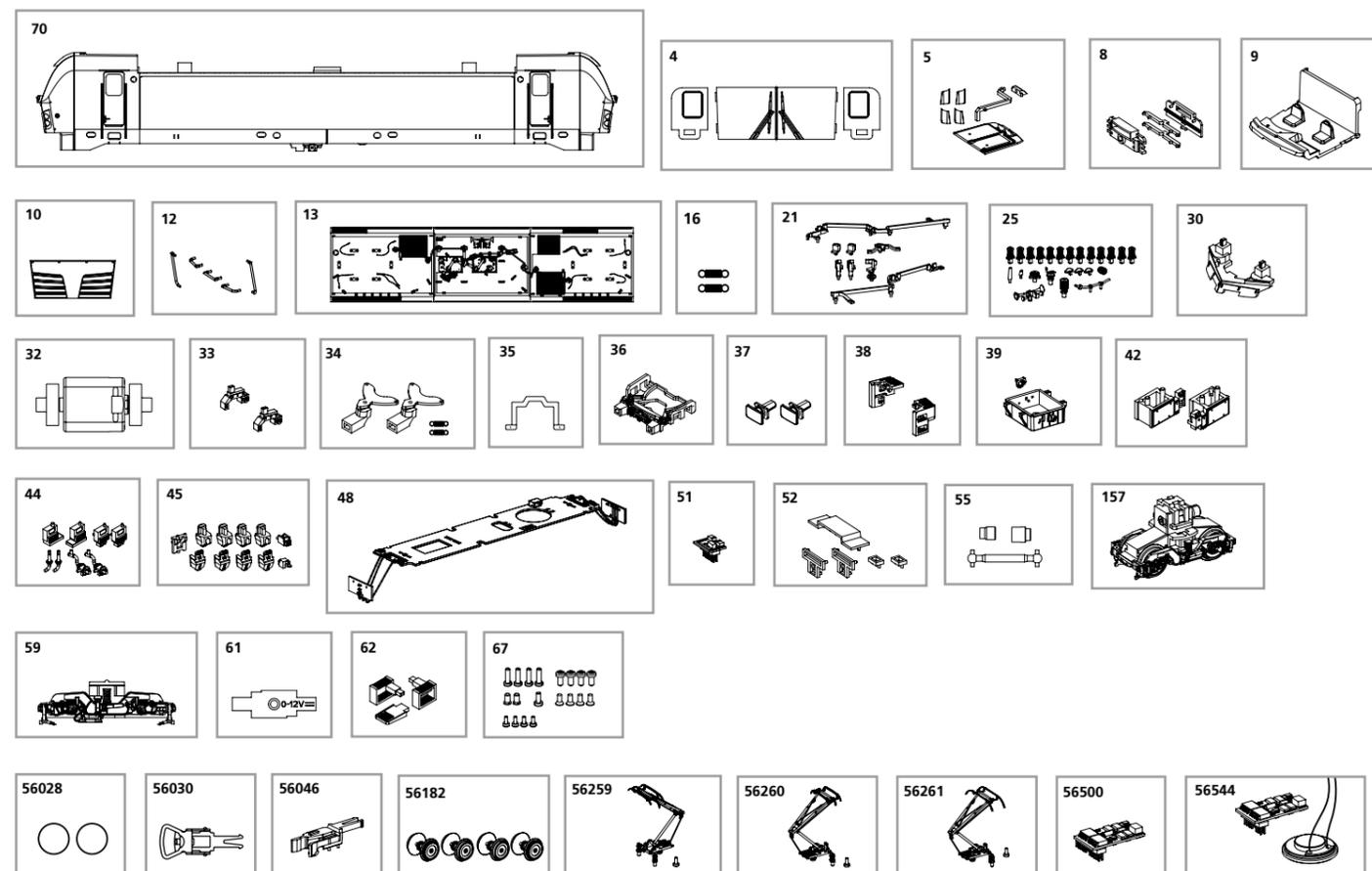
\* Bitte Brückenstecker aufbewahren!  
Please save the DC Bridge! /  
Conservez l'interface digitale! /  
Zachowaj wtyczkę mostkującą DC!



**ERSATZTEILE ELEKTROLOKOMOTIVE BR 383 VECTRON**

**Spare parts for Electric Locomotive BR 383 Vectron • Części zamienne BR 383 Vectron**

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part №	PG*
Gehäuse, dekoriert (mit Fenster + Lichteinsätzen) / Body, decorated (with window + light inserts)	21746-70	13
Fenster / Windows	59970-04	8
Leuchstab oben + Scheinwerferinsätze / Transfer light bar roof + headlight inserts	59971-05	9
Leuchstab unten mit Abdeckung / Light bar with cover	59970-08	7
Führerstand / Driver cab	59970-09	7
Frontklappe / Flap front driver	21746-10	7
Handstangen (5-tlg.) / Handrails (set of 5)	59182-12	9
Dach mit Lüftergitter / Roof with Ventilation plate	21746-13	12
Feder für Deichsel (2 Stck.) / Spring for drawbar (set of 2)	59900-16	5
Hochspannungskabel / High-voltage cable	59733-21	8
Isolatoren, Hupe, Antennen / Insulators, Horn, Antenna	21633-25	8
Schienenräumer / Cow catcher	97736-30	7
Motor komplett / Motor complete	59900-32	12
Ansteckteil Schienenräumer (2 Stck.) / Cow catcher part (set of 2)	59971-33	7
Kupplungsdeichsel (2 Stck.) mit Feder (2 Stck.) / Drawbar (set of 2) with spring (set of 2)	59970-34	7
Getriebeklammer / Gear box clip	59900-35	6
Pufferbohle / Buffer base	59970-36	7
Puffer (2 Stck.) / Buffer (set of 2)	59970-37	6
Schürze rechts, links / Step right, left	97736-38	7
Transformator / Transformator box	59594-39	7
Batteriefach Elektro (2-tlg.) / Battery electric (set of 2)	21746-42	8
Anbauteile 1 / Attaching parts 1	59970-44	7

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part №	PG*
Anbauteile 2 / Attaching parts 2	21746-45	8
Hauptplatine mit Beleuchtungsplatine und Kabel / Main board with Light-boards and wires	59970-48	15
Brückenstecker / Strapping plug	59740-51	8
Lichtmasken / LED cover	59970-52	7
Kardanwelle + Buchsen / Ball shaft + bushes	59970-55	7
Drehgestell mit Treppen / Bogie with steps	21746-59	9
Drehgestellabdeckung / Bogie bottom cover	59970-61	7
Treppen / Steps	21746-62	6
Schraubenset (19-tlg.) / Screws (set of 19)	59970-67	7
Getriebe, komplett / Gearbox, complete	21746-157	12
<b>ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range</b>		
Haftreifen (10 Stck.) / Friction tyres (set of 10)	56028	
Kupplung, vollst. (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
HO PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / HO PIKO short Coupling (set of 4)	56046	
Radsätze Set (4 Stck.) / Wheelset (set of 4)	56182	
Stromabnehmer DB / Pantograph DB	56259	
Stromabnehmer SBB / Pantograph SBB	56260	
Stromabnehmer PKP / Pantograph PKP	56261	
PIKO SmartDecoder XP PluX22 / PIKO SmartDecoder XP PluX22	56500	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56544	

\*Preisgruppe \*price category

**Hinweis zur Reklamation eines Artikels:**  
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter [www.piko-shop.de/de/widerruf](http://www.piko-shop.de/de/widerruf) hinterlegten Reklamationsschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

**Complaint note:**  
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at [www.piko-shop.de/en/widerruf](http://www.piko-shop.de/en/widerruf), and enclose it with the complained item. Thank you very much.